

**Deutschland-Brechen: Feuerwehrfahrzeuge**  
**OJ S 102/2023 30/05/2023**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Gemeindevorstand der Gemeinde Brechen  
Postanschrift: Marktstraße 1  
Ort: Brechen  
NUTS-Code: DE723 Limburg-Weilburg  
Postleitzahl: 65611  
Land: Deutschland  
Kontaktstelle(n): vertreten durch KommunalUp Feuerwehrberatung  
E-Mail: [vergabe@kommunalup.de](mailto:vergabe@kommunalup.de)  
Telefon: +49 27718799701  
Fax: +49 27718799709  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <https://www.gemeinde-brechen.de>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges (LF 10) für die Feuerwehr Brechen-Werschau  
Referenznummer der Bekanntmachung: KU-2022-023

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Beschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges (LF 10) für die Feuerwehr Brechen-Werschau

**II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

**II.1.7.**

## **Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 371 400,00 EUR

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Fahrgestell

Los-Nr.: 1

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge, 34139100 Fahrgestelle mit Führerhaus, 34144213  
Feuerlöschfahrzeuge

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE723 Limburg-Weilburg

Hauptort der Ausführung: Gemeindevorstand der Gemeinde Brechen Marktstraße 1 65611  
Brechen

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Los 1: Lieferung eines Fahrgestelles für den Aufbau eines Löschgruppenfahrzeuges (LF 10)  
gemäß Leistungsbeschreibung

Los 2: Lieferung eines Feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug (LF 10)  
gemäß Leistungsbeschreibung

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: Umsetzung der Leistungsbeschreibung / Gewichtung: 35

Qualitätskriterium - Name: Lieferzeit / Gewichtung: 10

Qualitätskriterium - Name: Service / Gewichtung: 5

Preis - Gewichtung: 50.00

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der  
EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.1. Bezeichnung des Auftrags**

Feuerwehrtechnischer Aufbau

Los-Nr.: 2

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

34144210 Feuerwehrfahrzeuge, 34139100 Fahrgestelle mit Führerhaus, 34144213  
Feuerlöschfahrzeuge

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE723 Limburg-Weilburg

Hauptort der Ausführung: Gemeindevorstand der Gemeinde Brechen Marktstraße 1 65611  
Brechen

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Los 1: Lieferung eines Fahrgestelles für den Aufbau eines Löschgruppenfahrzeuges (LF 10) gemäß Leistungsbeschreibung

Los 2: Lieferung eines Feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein Löschgruppenfahrzeug (LF 10) gemäß Leistungsbeschreibung

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Qualitätskriterium - Name: Umsetzung der Leistungsbeschreibung / Gewichtung: 40

Qualitätskriterium - Name: Lieferzeit / Gewichtung: 10

Preis - Gewichtung: 50.00

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

##### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

##### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

##### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2023/S 026-075265](#)

##### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

##### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Los-Nr.: 1

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Auftragsvergabe MAN Truck & Bus DE GmbH

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

#### **V.2. Auftragsvergabe**

##### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

04/05/2023

##### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1  
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: MAN Truck & Bus DE GmbH  
Postanschrift: Heinrich-Hopf-Str. 20  
Ort: Frankfurt  
NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Postleitzahl: 65936  
Land: Deutschland  
E-Mail: [thomas.tietz@man.eu](mailto:thomas.tietz@man.eu)  
Telefon: +49 69340009-58  
Internet-Adresse: <http://www.man.eu>  
Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 104 800,00 EUR

**V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Los-Nr.: 2**

**Bezeichnung des Auftrags:**

Auftragsvergabe Rosenbauer Deutschland GmbH

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

**V.2. Auftragsvergabe**

**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

04/05/2023

**V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1  
Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1  
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: Rosenbauer Deutschland GmbH  
Postanschrift: Rudolf-Breitscheid-Straße 79  
Ort: Luckenwalde  
NUTS-Code: DE40H Teltow-Fläming  
Postleitzahl: 14943

Land: Deutschland  
E-Mail: [ausschreibungen.luckenwalde@rosenbauer.com](mailto:ausschreibungen.luckenwalde@rosenbauer.com)  
Telefon: +49 337169050  
Fax: +49 3371690518  
Internet-Adresse: <http://www.rosenbauer.com>  
Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

#### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 268 000,00 EUR

#### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Bekanntmachungs-ID: CXVHYY9Y1RQWXR7W

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium  
Darmstadt  
Postanschrift: Wilhelminenstraße 1-3  
Ort: Darmstadt  
Postleitzahl: 64283  
Land: Deutschland  
E-Mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 61511126603  
Fax: +49 611327648534

##### **VI.4.2. Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium  
Darmstadt  
Postanschrift: Wilhelminenstraße 1-3  
Ort: Darmstadt  
Postleitzahl: 64283  
Land: Deutschland  
E-Mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 61511126603  
Fax: +49 611327648534

##### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium  
Darmstadt  
Postanschrift: Wilhelminenstraße 1-3  
Ort: Darmstadt  
Postleitzahl: 64283  
Land: Deutschland  
E-Mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 61511126603  
Fax: +49 611327648534

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**  
25/05/2023